

**No. 20378. Multilateral**

CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN. NEW YORK, 18 DECEMBER 1979 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1249, I-20378.*]

PARTIAL WITHDRAWAL OF RESERVATIONS MADE UPON ACCESSION

**Democratic People's Republic of Korea**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations:  
23 November 2015*

*Date of effect: 23 November 2015*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 November 2015*

**Nº 20378. Multilatéral**

CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES. NEW YORK, 18 DÉCEMBRE 1979 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1249, I-20378.*]

RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVES FORMULÉES LORS DE L'ADHÉSION

**République populaire démocratique de Corée**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 novembre 2015*

*Date de prise d'effet : 23 novembre 2015*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 23 novembre 2015*

[ TEXT IN KOREAN – TEXTE EN CORÉEN ]

조선민주주의인민공화국 정부가 협약가입시 협약의 제2조  
(f)항과 제9조 2항, 제29조 1항을 보류하였다는것을 상기  
하면서

[TRANSLATION – TRADUCTION]

“The Government of the Democratic People’s Republic of Korea does not consider itself bound by the provisions article 29 of [the Convention].”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

« Le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée ne se considère pas lié par les dispositions de l’article 29 de [la Convention]. »